

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI LAP

## ELŐFIZETÉSI DIJ:

Negyedévre 1:20 P. — Félévre 2:40 P.  
Egyes szám ára 10 fillér.

Felolós szerkesztő: **GYÖRGY LAJOS**

Megjelenik minden szombaton.

Hirdetések milliméter soronként.

## „Csak arra az emberre fogunk szavazni, aki mindent megtesz érettünk!”

A városi képviselőtestületi ülés tárgysorozatának első pontjánál, a Bodrog hid vámtételeinek mérseklési tárgyalásánál, felszólalt dr. Jármy Béla kir. közjegyző, testületi tag és ezeket mondotta:

— Túl becsületesek és szerények vagyunk, tehát mindenről és mindenütt lekésünk. Pedig ez a város ment a legjobban tönkre, ez érdemelne meg legjobban a támogatást. Ki kell könyörögni, ha nem megy erőszakkal, ki kell követelni, ki kell taposni,

hogyan Újhelyt tegyék az első helyre. Csak arra az emberre fogunk szavazni, aki mindent megtesz érettünk.

— Miért kell a gyalogosnak a Bodrog-hidon négy fillér vámot fizetni? Miért hagyjuk, hogy bennünket mindenhol hátraszorítsanak?

A város és a lakosság szomorú helyzetét festő, értékes felszólalást a képviselő testület minden tagja egyöntetű helyesléssel fogadta.

## Rendőrkre került egy uzsorás.

Schäffer Ernő ügynök, helybeli lakos, már hosszú idő óta megszorult embereknek kisebb nagyobb kölcsönöket folyósított. Természetesen csak ékszer vagy aranyfedezet ellenében és igen magas kamattal.

Legutóbb egy elszegényedett iparosnak adott 40 pengő kölcsönt mintegy 180 pengőnyi aranyfedezet ellenében. A nemeslelkű kölcsönfolyósító, mint előző esetekben, úgy most is, a kölcsön fedezetül kapott ékszert eladta.

A helybeli rendőrkapitányság bünyői osztályára több feljelentés érkezett a károsultaktól. A megindított nyomozás a feljelentések valóságát beigazolta. Schäffer előzetes letartóztatásba került és jelenleg az ügyészség fogházában várja a kölcsönfolyósító üzletének mérlegét jelentő bírói ítéletet.

Lapzártakor kaptuk a hírt, hogy a vizsgálgató Schaffert — mivel bejelentett lakása van — szabadlabrára helyezte, de az eljárás továbbfolyik.

## A város parlamentjéből.

Sátoraljaújhely megyei város képviselőtestülete dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklele alatt csütörtökön délután tartott rendes közgyűlést a városatyák feltűnően gyér részvétele mellett.

Tárgysorozaton szerepelt dr. Csaplaky Lipót képviselőtestületi tag indítványa a vízdíjak mérseklése iránt. Az indítvány az azal az indokolással került le a napirendről, többek hozzászólása után, hogy a testület bevárja a felettes hatóságnak e tárgyban rövidesen hozandó határozatát.

Elfogadta a testület az új vágóhid, hűtő és jéggyár tervezése és művezetése tárgyában adandó megbízólevelet.

Elhatározta a megyei város képviselőtestülete, hogy úgy az OTI székház, valamint a még 1925. évben kilátásba helyezett katonai laktanya építésének szorgalmazása iránt illetékes helyen sürgősen lépéseket tesz, úgy hogy az építkezés még ez esztendőben megkezdődjön.

Az ülés illetégségi ügyek letárgyalásával ért véget.

## Külföldi világfilmek a mozi műsorán

A Közművek kezelésében működő mozi hétről-hétre elsőrangú műsorral szolgálja a közönséget.

Ma és holnap este Kertész Mihály grandiózus rendezésében készült „Balaklava” című legújabb Warner Bros filmet mutatja be a mozi. Ez a film két angol katonatiszt önfeláldozó szerelmét, hatszáz angol gárdista halálrohamát, a lándzsás ezredek misztikus életét mutatja be. Főszereplők Olivia de Havilland és Errol Flynn. Lord Tennyson hősköteményének monumentális filmváltozata a csodás szépségű Indiában játszódik le.

Kedden és szerdán Tolsztoj örökbecsű legolvasottabb regénye Kreutzer szonáta után készült németnyelvű filmdráma van műsorán. A Tolsztoj elbeszélés egész mozgalmasságát, forró izgalmát és minden mondanivalóját hiány nélkül megtaláljuk a filmben. A történet színhelye egy oroszországi uradalom, St. Moritz és Szentpétervár; főszereplői pedig Lil Dagover és Peter Peterseon.

Csütörtökön „Zöld fény” című angol filmet játsza a mozi filléres helyárrakkal. Július 3 és 4-én filmvigjáték van műsorán. Címe: „Egy görbe nap.”

## H I R E K

*Közlemények és előfizetési díjak „Felsőmagyarországi Hírlap” postafiók 67. Sátoraljaújhely, illetve a Nemzeti Hitelintézet fiókja 30.231. sz. postatakarékpénztári számlája címre küldendők.*

— **A Kormányzó születésnapja.** nagybányai vitéz Horthy Miklós kormányzó 69. születésnapját mély hódolattal ünnepelte meg a végvár közönsége. Házak, középületek lobogócsiszen, a templomokban hálaadó istentiszteletek voltak és szállt a fohász az ég felé, tartsa meg a Gondviselés továbbra is erőben, egészségben az ország Kormányzóját.

— **Egyházi hír.** Farkas János rk. s. lelkész kegyúri bemutató alapján Payer Ferenc püspöki helynök Léh (Abauj megye) plébánosává kinevezte.

— **Kinevezés.** Vendelin Károly főnök-helyettest a Magyar Olaszbank igazgató-sága Budapestre helyezte át és a ferencvárosi fiók igazgatójává kinevezte. Értesülésünk szerint utódja Reichard Ferenc lesz.

— **Névmagyarosítás.** Krausz Károly sátoraljaújhelyi kereskedő saját és három fia nevét belügyminiszteri engedéllyel Krasznaira változtatta át.

— **Új telefonelőfizetők.** Zemplénvármegyei Takarékoskasság 33., Bornemisza Miklós alispán 102., Benkő Sándor ornagy 105., dr. Schleyer Lajos ügyvéd 133., dr. Domján Elek ev. püspök 136., Széphalom-Hosszúláz község előjárósága 140.

— **Egyetemi beiratkozás.** A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetemen az 1937—38. tanév I. felére szeptember 1-én kezdődik a rendes beiratkozás és bezárolag 16-ig tart. Aki első ízben iratkozik, a felvételi kérvényét az illetékes karhoz címzetten augusztus 1 és 31-e között nyújtja be.

— **Sport.** A Magyar Labdarugó Szövetség foglalkozott a Sacnak az Elasz egyesbirája által hozott ítélete ellen beadott fellebbezésével. Az ítéletet megváltoztatta és elrendelte a mérkőzésnek július 4-én leendő lejátszását. A kiesés szempontjából rendkívül fontos mérkőzésre a Sac szurkolói külön vonaton akarják kedvenc csapatukat Miskolcra elkísérni.

— **Műsoros nyári táncmulatság.** A helybeli róm. kath. legényegylet július 4-én este 7 órai kezdettel a Katolikus Kör helyiségében műsoros nyári táncmulatságot rendez.

## Értesítés.

Az 1937/38. iskolai évre a szükséges és előirt tankönyvekre, úgy új, mint használt állapotban levőkre előjegyzéseket elfogadunk. Érdekeltek saját érdekükbe az előjegyzést minél előbb tegyék meg üzletünkben. Szépirodalmi újdonságokat állandóan raktáron tartunk. Szórakoztató gyermekjáték állandóan raktáron, jutányosan kapható. Iskolai tanszerek, szolid, olcsó árát a n. é. közönség figyelmébe ajánljuk.

**Keresztény Sajtóvállalat Sátoraljaújhely.**

## 30-án megyegyűlés.

Dr. Fáy István főispán a vármegye törvényhatósági bizottságát június 30-án délelőtt 1/2 11 órára nyári közgyűlésre hívta egybe.

A tárgysorozat fontosabb pontjai a következők:

Az alispán évnegyedes jelentése.

Fejér vármegye átirata a díjtalan gyarkornokok díjazása tárgyában.

Bács-Bodrog vármegye átirata a lisztforgalmi adó eltörlése ügyében.

Borsod, Gömör és Kishont vármegyék átirata a cukor árának leszállítása tárgyában.

Alispáni előterjesztések.

## Kardoss Géza jubileuma.

Alig négy hetes működés után Kardoss Géza kiváló társulata befejezte a színházi szezon. Dacára az évről-évre való ráfizetésnek, reméljük, hogy Kardoss Géza mégsem vett végleges búcsút városunktól. Negyedik éve ismerjük Kardoss Géza társulatát; értékeltük és szeretjük a város műértő közönségével együtt. Reméljük, hogy ez a búcsú nem végleges, mert mi is legalább úgy szeretjük mint Ózdon. Pedig ott nagyon szeretik.

Most ünnepelte ugyanis ózdi színiigazgatásának tízéves jubileumát. Színre került:

a „Feketeszárú cseresnye” Kardoss Gézával Dusán és Könyves Tóth Erzsivel, a Nemzeti Színház művésznőjével Irina szerepében.

Az ózdi gyár igazgatósága az Olvasó Egylettel karöltve gyönyörű nagy ezüst írószerszállal lepte meg a kiváló művész-igazgatót. A nyílt színpadon Czangőr Lajos igazgató ünnepelte a jubiléumát, míg Könyves Tóth Erzsinek Parizek Baba nyújtott át 300 rózsából álló hatalmas virágcokrot. Előadás után bankett volt, mely a reggeli órákban ért véget.

— **Zászlót avatnak a sátoraljaújhelyi Frontharcosok.** Az Országos Frontharcos Szövetség Sátoraljaújhelyi Főcsoportja vasárnap délelőtt fél 11 órakor a dohánygyár melletti sporttelepen zászlóavató ünnepélyt rendez. A zászlóavató ünnepélyre közel ezer frontharcos érkezése várható.

— **Nyári szünet a bíróságon.** A helybeli kir. törvényszéken és járásbíróságon a nyári törvénykezési szünet július 11-én kezdődik és augusztus 8-án ér véget. Ez idő alatt csakis fontosabb ügyekben tűznek tárgyalást.

— **Zemplénnvármegyében megkezdődött az aratás.** A sárospataki járásban már igen sok helyen learatták a búzát és

rozsol. Igyekeznek az aratással, mert nem akarják kitenni a termést egy hirtelen jövő jégkárnak.

— **A legkisebb búzaárak.** A jelenlegi helyzet szerint a hivatalos becslés alapján búzából 5–6 millió mázsa kerül kivitelre. A hírek szerint előreláthatólag a legkisebb búzaárak két pengővel magasabbak lesznek, mint az előző évben.

— **Jégverés a Hegyalján.** Mult vasárnap az ország egyes vidékein kisebb-nagyobb jégverés pusztított végig. A késő délutáni órákban a Hegyalja néhány községében is, Golpon, Rátkán, Tályán, különösen pedig Abautszántón okozott nagyobb károkat a hirtelen támadt erős jégverés.

## Vasuti nyári menetrend.

Érvényes 1937. május 22—1937. október 2-ig.

	T. sz.	Sz.	Sz.	V	Sz.	Á.	Sz.
<b>Budapestre</b>							
Sátoraljaújhely	ind. 14.15	20.23	5.36	7.33	11.40	—	16.56
Sárospatak	érk. 14.36	20.40	5.49	7.46	11.54	—	17.08
Szerencs	érk. 16.10	21.42	6.37	8.40	12.45	—	17.56
"	ind. —	22 —	6.44	8.47	12.50	—	18.02
Miskolc	érk. —	22.59	7.30	9.34	13.30	—	18.52
"	ind. —	23.47	7.40	—	14.15	13.40	19.05
Budapest	érk. —	5.30	10.42	—	18.30	16.11	22.23
<b>Sátoraljaújhelyre</b>	Gy.	Sz.	Gy.	Sz.	Á.	Sz.	Sz.
Budapestről	ind. 7.08	8.12	14.10	17.25	19.17	0.10	—
Miskolc	érk. 10.06	12.44	17.25	21.19	21.48	6.44	—
"	ind. 10.23	13.35	17.38	21.58	—	7.36	5.17
Szerencs	érk. 11.06	14.19	18.28	22.23	—	8.22	6.12
"	ind. 11.21	14.27	18.34	22.27	—	8.28	6.24
Sárospatak	érk. 12.07	15.24	19.27	23.28	—	9.22	7.28
Sátoraljaújhely	érk. 12.20	15.39	19.38	23.43	—	9.34	7.40

\* \* \* \* \* Miskolctól gyorsvonat. 1 8 8 Miskolctól személyvonat.

— **Mikor kell a gyümölcsfákat öntözni?** Erről ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkét közöl még az őszibarackfák betegségeiről, a legnagyobb számocafajtákról, a hangyák irtásáról stb. A „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, V., Földmívelésügyi Minisztérium) lapunkra való hivatkozással díjtalanul küld mutatványszámot.

Most jelent meg a legmodernebb  
**Orion 3 lámpás teleskop Rádió**

már kapható:

Felsőmagyarországi Villamosság-  
és Rádió vállalatnál  
Városi bérház. Sátoraljaújhely.

— **Nyilvános vizsga és kiállítás.** A 6. sz. m. kir. Háztartási Vándortanfolyam helybeli növendékei szombaton délelőtt 12 órai kezdettel tartják meg a kézimunka és élelmiszer kiállítással egybekötött záróvizsgát.

Tensi film P. 1'10

Ilford film P. 1'20

**Lőwnél**

Friss!

Garantált!

**Meghívás.**

Az 1898. XXIII. törvénycikk alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékébe tartozó

**Sátoraljaújhely és vidéke Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja**

1937. július hó 11-én d. u. 4 órakor, határozatképtelenség esetén 1937. július hó 25-én d. u. 4 órakor a szövetkezet (Petőfi u. 3. sz.) helyiségében

**rendes közgyűlést**

tart, melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghívottnak.

**Napirend:**

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárószámok megvizsgálása és a felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság 3 tagjának választása. 6. A felügyelőbizottság 3 tagjának választása. 7. Ingatlan vétel bejelentése. 8. Netaláni indítványok.

1936. évi január hó 1-én a tagok száma 573, üzletrészeinek száma pedig 969 volt, az év folyamán belépett 50 tag 51 drb. üzletrésszel, kilépett 54 tag 69 drb. üzletrésszel, tehát maradt 1936. év végén 569 tag 951 üzletrésszel. 1937. évi január hó 1-étől pedig a közgyűlést megelőző június hó végéig belépett 32 tag 37 üzletrésszel, kilépett 8 tag 8 drb. üzletrésszel, marad 593 tag 980 üzletrésszel.

A felügyelőbizottság által megvizsgált 1936. évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Sátoraljaújhely, 1937. évi június 23.

**Az igazgatóság.**

A kiadásért felelős: GYÖRGY LAJOS.  
Laptulajdonos: Landesmann M. és társa.